



Совет Безопасности

Distr.: General
8 November 2011
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 8 ноября 2011 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Совета Безопасности настоящим препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 20 октября 2011 года (см. приложение) относительно выводов Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Ираке, которые были приняты 30 сентября 2011 года (S/AC.51/2011/6).

(Подпись) Жозе Филипи Мораеш **Кабрал**
Председатель Совета Безопасности



Приложение к письму Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях в вооруженных конфликтах от 20 октября 2011 года на имя Генерального секретаря

На своем 31-м заседании 22 июня 2011 года Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела первый доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Ираке (S/2011/366), охватывающий период с января 2008 года по декабрь 2010 года. На своем 32-м заседании 30 сентября 2011 года Рабочая группа одобрила свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Ираке (S/AC.51/2011/6).

В осуществлении рекомендаций Рабочей группы, одобренных Советом Безопасности и с учетом и в соответствии с применимыми нормами международного права и соответствующими резолюциями Совета Безопасности, включая резолюции Совета Безопасности 1612 (2005), 1882 (2009) и 1998 (2011), мне поручено в качестве Председателя Рабочей группы приветствовать усилия вашего Специального представителя по Ираку по укреплению подразделения Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), в том числе путем включения советника по вопросам защиты детей, и поощрять принятие дальнейших мер в этом направлении.

Рабочая группа просит Вас через посредство МООНСИ и Детского фонда Организации Объединенных Наций выявить пути для обеспечения надлежащего размещения на всей территории Ирака служб по защите детей.

Рабочая группа также просит Вас поручить страновой целевой группе по контролю и отчетности в Ираке предоставлять в распоряжение учрежденного правительством Ирака межправительственного комитета по резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности соответствующую информацию, вырабатывать для него рекомендации и оказывать ему необходимую помощь.

(Подпись) Петер Виттиг
Председатель

Рабочая группа Совета Безопасности
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах
